Website: <u>www.sriaurobindoashram.net</u> Email: saivtsaa@gmail.com



SRI AUROBINDO INSTITUTE OF VOCATIONAL TRAINING

SRI AUROBINDO ASHRAM - DELHI BRANCH SRI AUROBINDO MARG-110016

Course Eligibility

Sri Aurobindo Ashram- Delhi Branch has been running Vocational Training program successfully since many years for economically backward, under-privileged youth from different parts of the country with an objective to empower rural youth by equipping them with professional skills and help them to achieve their career goals.

To keep pace with time, we have now upgraded the Training program by adding new courses for the youth. These job-oriented courses focus on practical demonstration and hands-on learning. Fulfilling our commitment to uplift the economically deprived masses, trainings are given to the BPL/SC/ST cardholders in all the courses to ensure social inclusion.

Eligibility	Duration	Starting Date	Last Date of Submission
Candidates between 18- 25 Years	1 Year		

Mandatory Documents

- 1. Status Proof Ration Card (BPL/RKSY/AAY/PHH) or Caste Certificate (SC/ST)
- 2. Identity Proof (Aadhar Card, Voter ID Card)

श्रीअरिबंदो आश्रम दिल्ली शाखा आर्थिक रूप से पिछड़े युवकों के लिए व्यावसायिक प्रशिक्षण कार्यक्रम सफलतापूर्वक चलाता रहा है। हमारा उद्देश्य ग्रामीण क्षेत्र के युवा वर्ग को व्यावसायिक कौशल प्रदान करके उन्हें अपने जीविकोपार्जन में सक्षम बनने के लक्ष्य में मदद करना है।

परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए हमने प्रशिक्षणार्थियों के लिए नए विषयों और पाठ्यक्रमों में वृद्धि करते हुए प्रशिक्षण कार्यक्रम को उन्नत किया है।यह नौकरी उन्मुख पाठ्यक्रम प्रायोगिक प्रदर्शन और व्यावहारिक कौशल पर केंद्रित हैं। आर्थिक रूप से दुर्बल जनसमुदाय के लिए हमारी प्रतिबद्धता में सामाजिक समावेश के सुनिश्चय में सभी पाठ्यक्रमों में बीपीएल (BPL) कार्ड धारी आवेदकों को ही प्राथमिकता दी जाएगी।आवेदकों की उम्र 18 से 25 वर्ष होनी चाहिए। हमारे इस प्रशिक्षण के सभी पाठ्यक्रमों की अविध 1 वर्ष है; इसकी शुरुआत 1 अप्रैल से होगी, उल्लेखनीय है कि प्रशिक्षण-काल में कोई अवकाश नहीं दिया जाएगा। प्रवेश-पत्र जमा करने की अविध 1st मार्च है।

Course Details

SN	Course Name	Eligibility	Course Content	
1.	Office Administrative and Customer Service	Class 12 Passed Understand and speak Basic Hindi & English Age: 18-25 years	 Usage of Computer and Internet - MS Word, Excel & PowerPoint, E-mail and internet usage. Keyword Skills, Spoken English inputs using contexts, language and scenarios that will prepare students for work in a formal, structured environment. Intrapersonal and Social Confidence including visits to Corporate Offices and work-related environments. Interpersonal and behavioural skills including time and anger management, teamwork, planning and objective setting and conflict management. Sales and Customer Service Skills Candidates opt for office work will be assigned in different ashram departments (multiskilled, cooking, baking, tailoring, herbal etc.) in 1st 6 months. For office work: After periodic assessment and evaluation, with 40 wpm as typing speed, will be appointed in office work and fair understanding of English language. 	
1	कार्यालय प्रशासनिक और ग्राहक सेवा	कक्षा12 पास बुनियादी हिंदी और अंग्रेजी समझें और बोलें आयु 18-25 वर्ष के बीच होनी चाहिए	 कंप्यूटर और इंटरनेट का उपयोग – एमएस वर्ड, एक्सेल एंड पावॅरप्वाइंट, ई-मेल और फोटोशाप । भाषा कौशल, भाषा और परिदृश्यों का उपयोग करके बोले गए अंग्रेजी इनपुट जो छात्रों को औपचारिक, संरचित वातावरण में काम के लिए तैयार करेंगें। पारस्परिक और सामाजिक विश्वास जिसमें कॉर्पोरेट कार्यालयों का दौरा और कार्य-संबंधित वातावरण शामिल हैं व्यक्तिगत व्यवहार कुशलता जैसे समय प्रबंधन और आत्म संयम, टीमवर्क, योजना और उद्देश्य/लक्ष्य निर्धारण पारस्पारिक और मत भेद 	

			प्रबंधन आदि शामिल हैं • बिक्री और ग्राहक सेवा कौशल सीखना • कार्यालय का काम चुनने वाले उम्मीदवारों को पहले 6 महीनों में आश्रम के विभिन्न विभागों (बहुकुशल, खाना बनाना, पकाना, सिलाई, हर्बल आदि) में नियुक्त किया जाएगा। • कार्यालय कार्य के लिए: आवधिक मूल्यांकन और मूल्यांकन के बाद, 40 शब्द प्रति मिनट की टाइपिंग गति के साथ, कार्यालय कार्य और अंग्रेजी भाषा की उचित समझ के साथ नियुक्त किया जाएगा।
2	Multi-Skill Courses	Class 10 Passed	 Electrical course covers basic electric knowledge like functions of different types of wires, fuses and repairing tube lights, coolers, bulbs, fans and other domestic appliances. Plumbing course will develop sound understanding regarding uses of pipes, tools and other materials for installing a safe and durable plumbing system that helps in maintaining a hygienic environment. Carpentry course provides the learners with the opportunity to learn and explore the uses of different types of tools, repairing old furniture, Minor repairs of doors and windows and building small wooden objects. Basic Welding Course enables learners to do welding in both construction and maintenance areas.
2	बहुआयामी कौशल के पाठ्यक्रमः युवाओं को बहुआयामी कार्यक्षमताओं को प्रदान करना।	योग्यता: कक्षा 10 पास	 इलेक्ट्रिकल कोर्स-विभिन्न प्रकार के तारों, फ्यूज और रिपेयरिंग, ट्यूबलाइट्स, कूलर, बल्ब, पंखे और अन्य घरेलू उपकरणों से संबंधित बुनियादी बिजली के ज्ञान का प्रशिक्षण देता है। नल साजी पाठ्यक्रम एक सुरक्षित और टिकाऊ नलसाजी प्रणाली स्थापित करने के लिए पाइप,

	उपकरण और अन्य सामग्रियों के उपयोग के बारे में अच्छी समझ विकसित करेगा जो एक स्वच्छ वातावरण को बनाए रखने में मदद करता है। • बढ़ईगिरी पाठ्यक्रम शिक्षार्थियों को पुराने फर्नीचर की मरम्मत रिक्शा और लकड़ी की वस्तुओं का निर्माण और विभिन्न प्रकार के औजारों के उपयोग को सीखने और जानने का अवसर प्रदान करता है। • बेसिक वेल्डिंग पाठ्यक्रम शिक्षार्थियों को निर्माण और रख-रखाव दोनों ही क्षेत्रों में वेल्डिंग कार्य में सक्षम बनाता है।
--	--

			1
3	Tailoring	Class 10 Passed	This evergreen course trains the trainees to learn the base of stitching: Use of sewing tools and equipment used in tailoring Learning sewing terminology
			 Taking appropriate body and dress measurements Design, drafting and pattern making
			 Cutting, tailoring and finishing of garments for children ladies. Learning the art of basic embroidery.
3	सिलाई	कक्षा १० पास	यह जीवनोपयोगी पाठ्यक्रम प्रशिक्षार्थियों को सिलाई की मूल बातें सीन के लिए प्रशिक्षित करता है, जैसेः • सिलाई में उपयोग किए जाने वाले सिलाई उपकरणों की जान और उनका उपयोग। • सिलाई शब्दावली सीखना • माप लेना

	I	T	
4	Cookery, Bakery & Food Processing	Class 10 Passed	 डिजाइन, प्रारूपण और पैटर्न बनाना बच्चों और महिलाओं के लिए कपड़ों की कटाई, सिलाई में के प्रदान करना. कढ़ाई की कला सीखना. Understanding of kitchen items and their use. Hands on experience of cooking food, making salad, be vegetables, etc. Add innovation of new food items Learning food processing: making jams, pickles, squichatani, etc. Learn to make breads, biscuits, cakes, buns, etc. Learning different types of drying methods: Solar drying and Electric drying
			 Shade drying and Electric drying Powdering of herbs, and packing the processed herbs proper sanitation. Learning the use of different kinds of tools in carrying of the aforementioned processes. Learning the nutritional and therapeutic value of different kinds of herbs
4	बेकरी और पाककला का प्रशिक्षण	कक्षा १० पास	 रसोई के सामान और उनके उपयोग की समझ खाना पकाने, सलाद, पकी हुई सब्जियां आदि बनाने व्यावहारिक अनुभव। खाद्य संसाधन सीखना: जैम, अचार, स्क्रैश, चटनी आदि बनान ब्रेड, बिस्कुट, केक, बन आदि बनाना। विभिन्न प्रकार के सुखाने के तरीके सीखना: सौलर ड्रायर, शेड र और इलेक्ट्रिक ड्रायर जड़ी बूटियों का पाउडर बनाना, और संसाधित जड़ी बूटियं उचित स्वच्छता के साथ पैक करना। उपरोक्त सभी प्रक्रियाओं को पूरा करने में विभिन्न प्रकार के औ के उपयोग को सीखना। विभिन्न प्रकार की जड़ी – बूटियों के पोषण के बारे में जानकार
			 Developing overall attitude of patient care, inculcating sense of serving for the society.

5	Community Health Assistant	Class 12 th Passed from any subjects Advisable to apply for Bachelors in Social Work (BSW)	 Bed making as a skill to enable trainees to learn a different types of Linen used, collecting and disposing linen and preparing room after discharge for new admis Nutrition and hydration to teach trainees about vare components of food, appropriate patient diet, feeding patient, recording patient diet and feeding details. Develop proficiency in Safety and First Aid with aware of hygiene & sanitation Basic understanding of medicines Visiting hospitals to gain firsthand experience understanding of the work patterns Familiarizing oneself with the hospital's daily rout schedules, and procedures Identifying and exploring various departments within hospital campus Assisting patients with doctor's appointments, inclus Scheduling appointments, Managing appoint calendars, Coordinating with doctors and patients Providing necessary information and guidance to patinegarding their appointments.
5	सामुदायिक स्वास्थ्य सहायक	कक्षा 12वीं किसी भी विषय से उत्तीर्ण सामाजिक कार्य में स्नातक(बीएसडब्ल्यू) के लिए आवेदन करने की सलाह	 रोगी की देखभाल के प्रति समग्र दृष्टिकोण विकसित करना समाज के लिए सेवा करने की भावना पैदा करना रोगी का रूप में बिस्तर बनाना, चादर को इकट्ठा करना अस्पताल से आने वाले रोगी के लिए कमरे को तैयार करना प्रशिक्षणार्थियों को रोगी का उचित आहार, एक रोगी को खिर रोगी के आहार को रिकॉर्ड करना और विवरण को पढ़ाने के सक्षम बनाना। शिक्षार्थी में जागरुकता के साथ स्वच्छता और कीटाणु सुरक्षा और प्राथमिक चिकित्सा में दक्षता विकसित करना। दवाओं की बुनियादी समझ, अस्पताल की दैनिक दिन कार्यक्रम और प्रक्रियाओं से परिचित करना अस्पताल परिसर के भीतर विभिन्न विभागों की पहचान करना उनकी खोज करना डॉक्टर की अपॉइंटमेंट में मरीजों की सहायता करना, रि अपॉइंटमेंट शेड्यूल करना, अपॉइंटमेंट कैलेंडर प्रबंधित क डॉक्टरों और मरीजों के साथ समन्वय करना शामिल है मरीजों को उनकी नियुक्तियों के संबंध में आवश्यक जानकारी मार्गदर्शन प्रदान करना

Certificates will be will be provided by Sri Aurobindo Ashram — Delhi Branch to the candidates on successful completion of the training.		
शिक्षण के सफल समापन पर उम्मीदवारों को प्रमाण पत्र दिए ॥एंगे। अन्य पाठ्यक्रमों के लिए, उम्मीदवारों को श्रीअरविन्द ॥श्रम – दिल्ली शाखा का प्रमाण पत्र मिलेगा।		
during the training period, candidates will be expected to articipate in activities, such as Shramdaan, games, music, Meditation, Hindi, Spoken English, computer classes.		
शिक्षण अवधि के दौरान, प्रशिक्षार्थियों को अतिरिक्त गतिविधियों i भाग लेने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है, जैसे कि खेल, संगीत, पान,हिंदी,-अंग्रेजी भाषा, कंप्यूटर कक्षाएं अनिवार्य हैं।		
 Follow Ashram Rules: Since the courses are held in the Ashram and trainees will be living on the Ashram campus, a strict discipline is maintained throughout and trainees will be expected to participate and integrate themselves in the Ashram life. Smoking, drinking, drugs etc. are strictly prohibited. Trainees must keep and follow the values of the Ashram strictly: Sincerity, Devotion, Dedication, Helpfulness, Obedience and Punctuality. Mobiles are not allowed during classes (allowed only on Sundays). Respectful Behavior: Kindly maintain a courteous and respectful attitude towards fellow residents and community members at all times. Loud talking or unruly behavior will not be accepted. Maintain Peace: To ensure a peaceful environment for everyone, keep noise levels to a minimum, especially during meditation hours and in residential areas, to promote a tranquil atmosphere. Please refrain from moving furniture out of its designated place. 		

responsible for any loss or damage to personal

अनुशासन

- belongings. We advise you to keep your valuables secure and not to leave them unattended.
- **Mindful Living**: Please be mindful of energy consumption by turning off lights, fans, and other electrical appliances when not in use.
- Wet clothes should not be hung on the grills or windows. There are clotheslines available on the terrace for your convenience. Use Sundays/off days to clean your rooms, don't litter.
- आश्रम के नियमों का पालन करें: चूंकि पाठ्यक्रम आश्रम में आयोजित किए जाते हैं और प्रशिक्षार्थी आश्रम परिसर में रहगें, अत: पूरे समय एक सख्त अनुशासन का पालन किया जाता है और प्रशिक्षार्थियों से आश्रम जीवन में भाग लेने और खुद को एकीकृत करने की उम्मीद की जाएगी। धूम्रपान, मद्यपान, मादक पदार्थीं आदि पर पूर्णरूप से प्रतिबंध है।
- प्रशिक्षुओं को आश्रम के मूल्यों को सख्ती से रखना और उनका पालन करना चाहिए: ईमानदारी, भक्ति, समर्पण, सहायता, आज्ञाकारिता और समय की पाबंदी। कक्षाओं के दौरान मोबाइल ले जाने की अनुमति नहीं है (केवल रिववार को अनुमित है)
- सम्मानजनक व्यवहार: कृपया हर समय साथी निवासियों और समुदाय के सदस्यों के प्रति विनम्न और सम्मानजनक रवैया बनाए रखें। ऊंची आवाज में बात करना या अनियंत्रित व्यवहार स्वीकार नहीं किया जाएगा.
- शांति बनाए रखें: सभी के लिए शांतिपूर्ण माहौल सुनिश्चित करने के लिए, कृपया रात 10 बजे से रात 10 बजे के बीच निर्दिष्ट शांत घंटों का पालन करें। और सुबह 7 बजे। शांत वातावरण को बढ़ावा देने के लिए कृपया शोर के स्तर को न्यूनतम रखें, विशेष रूप से ध्यान के घंटों के दौरान और आवासीय क्षेत्रों में। कृपया फर्नीचर को उसके निर्धारित स्थान से बाहर ले जाने से बचें।
- व्यक्तिगत सामान: व्यक्तिगत सामान की किसी भी हानि या क्षिति के लिए आश्रम को जिम्मेदार नहीं ठहराया जा सकता है। हम आपको सलाह देते हैं कि आप अपना कीमती सामान सुरिक्षत रखें और उन्हें लावारिस न छोडें।
- सचेत जीवन: कृपया उपयोग में न होने पर लाइट, पंखे और अन्य बिजली के उपकरणों को बंद करके ऊर्जा की खपत के प्रति सावधान रहें।
- गीले कपड़ों को ग्रिल या खिड़िकयों पर नहीं लटकाना चाहिए। आपकी सुविधा के लिए छत पर

कपड़े की लाइन उपलब्ध हैं। अपने कमरों को साफ़ करने के लिए रविवार/छुट्टी के दिनों का उपयोग करें, कूड़ा-कचरा न फैलाएँ । Application form is available on our website http://sriaurobindoashram.net/(in "Vocational Training" section under "About Us" Menu). Click on "online form" button, fill in the details and send a confirmation email to saivtsaa@gmail.com/contact@aurobindoonline.in हमारी आवेदन पत्र वेबसाइट http://sriaurobindoashram.net/ पर ("हमारे बारे में" मेनू (Menu) के तहत "व्यावसायिक प्रशिक्षण" अनुभाग में) उपलब्ध है। फॉर्म डाउनलोड करें, विवरण भरें और संलग्न साथ इस saivtsaa@gmail.com/contact@aurobindoonline.in पर भेजें MODE OF APPLICATION Online Mode आवेदन का तरीका ऑनलाइन मोड Offline Mode Application form is also available on request at Sri Aurobindo Ashram – Delhi Branch's Reception can collect personally.

ऑफ़लाइन मोड	आवेदन पत्र अनुरोध पर उपलब्ध है। कृपया हमें लिखें या व्यक्तिगत रूप से प्राप्त करें। प्रत्येक सत्र (1 अप्रैल से) में केवल 50 प्रशिक्षार्थी स्थान पा सकेंग।
Preference प्राथमिकता	Preference will be given to candidates who are sponsored by recognized institutions and have a BPL certificate. मान्यता प्राप्त संस्थानों द्वारा भेजे गए उम्मीदवारों को प्राथमिकता दी जाएगी।
Contact संपर्क	Contact Person: Smaranika Mishra, 8882568676 संपर्क करें: स्मरनिका मिश्रा, 8882568676

Document Checklist

Please attach the following documents with completely filled application form:

- i. Identity Proof (Aadhar Card, Voter ID Card)
- ii. Educational Qualification supporting documents
- iii. Status Proof Ration Card (BPL/RKSY/AAY/PHH) or Caste Certificate (SC/ST)
- iv. Vaccination Certificate
- v. Referring NGO's certified letter on their letterhead
- vi. Police Verification Certificate

Note: Incomplete applications will be rejected.

कृपया पूरी तरह से भरे हुए आवेदन पत्र के साथ निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न करें:

1. पहचान प्रमाण (आधार कार्ड, मतदाता पहचान पत्र)

- 2. द्वितीय. शैक्षिक योग्यता सहायक दस्तावेज
- 3. स्थिति प्रमाण राशन कार्ड (बीपीएल/आरकेएसवाई/एएवाई/पीएचएच) या जाति प्रमाण पत्र (एससी/एसटी)
- 4. टीकाकरण प्रमाणपत्र
- 5. अपने लेटरहेड पर एनजीओ के प्रमाणित पत्र का उल्लेख करना
- 6. पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र

Note: अपूर्ण आवेदन पत्र निरस्त कर दिये जायेंगे।

(CONVENOR) (संयोजक)